

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for VIS team: ESPOIRS SAG-LAC. Columns: NO., NOMS - NAMES, G, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for LOC team: CORSAIRES POINTE-LÉVY. Columns: NO., NOMS - NAMES, G, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for VIS team shootouts: BUT GOALS, 1-5, (LETTRES MOULÉES) SÉBASTIEN DION, OLIVIER BOUCHARD, ARNAUD DUBE, CHRISTOPHER GUAY.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for LOC team shootouts: BUT GOALS, 1-5, (PRINTED LETTERS) FRANCIS LATERREU, JACQUES NADEAU, SIMON LABRECOUE.

Summary table for VIS team: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No.

Summary table for LOC team: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No.

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

FRANC JEU

Table for FRANC JEU: 1, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table for OFFICIELS: JUGE DE BUT, JUGE DE LIGNES, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR.

Table for OFFICIELS: JUGE DE LIGNES, JUGE DE LIGNES, ARBITRE, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE.

Table for FRANC JEU: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.

